

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
760

1989

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1

1993-08

Amendement 1

Bornes plates à connexion rapide

Amendment 1

Flat, quick-connect terminations

© CEI 1993 Droits de reproduction réservés — Copyright — all rights reserved

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembe Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

H

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 48B: Connecteurs, du comité d'études 48 de la CEI: Composants électromécaniques et structures mécaniques pour équipements électroniques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

DIS	Rapport de vote
48B(BC)247	48B(BC)249

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60760:1989/AMD1:1993

FOREWORD

This amendment has been prepared by sub-committee 48B: Connectors, of IEC technical committee 48: Electromechanical components and mechanical structures for electronic equipment.

The text of this amendment is based on the following documents:

DIS	Report on Voting
48B(CO)247	48B(CO)249

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

IECNORM.COM · Click to view the full PDF of IEC 60760:1989/AMD1:1993

Withdrawn

Remplacer le tableau la existant par le nouveau tableau la suivant:

Tableau la – Dimensions des languettes mâles (millimètres)

Dimensions nominales	A	B (min.)	C	D	E	ØF	J	M	N	P	Q (min.)
2,8 x 0,5 à empreinte	0,6 0,3	7,0	0,54 0,47	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	1,7 1,4	1,4 1,0	1,4 0,3	8,1
2,8 x 0,5 à trou	0,6 0,3	7,0	0,54 0,47	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	— —	— —	1,4 0,3	8,1
2,8 x 0,8 à empreinte	0,6 0,3	7,0	0,84 0,77	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	1,7 1,4	1,4 1,0	1,4 0,3	8,1
2,8 x 0,8 à trou	0,6 0,3	7,0	0,84 0,77	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	— —	— —	1,4 0,3	8,1
4,8 x 0,5 à empreinte	0,9 0,6	6,2	0,54 0,47	4,80 4,60	2,8 2,3	1,5 1,3	12° 8°	1,7 1,4	1,5 1,2	1,7 0,6	7,3
4,8 x 0,5 à trou	0,9 0,6	6,2	0,54 0,47	4,90 4,67	3,4 3,0	1,5 1,3	12° 8°	— —	— —	1,7 0,6	7,3
4,8 x 0,8 à empreinte	1,0 0,7	6,2	0,84 0,77	4,80 4,60	2,8 2,3	1,5 1,3	12° 8°	1,7 1,4	1,5 1,2	1,8 0,7	7,3
4,8 x 0,8 à trou	1,0 0,6	6,2	0,84 0,77	4,90 4,67	3,4 3,0	1,5 1,3	12° 8°	— —	— —	1,8 0,7	7,3
5,2 x 0,5* à empreinte	1,0 0,7	6,2	0,54 0,47	5,30 5,10	2,8 2,3	1,9 1,6	12° 8°	2,5 2,2	2,0 1,8	1,7 0,6	7,3
5,2 x 0,5* à trou	1,0 0,7	6,2	0,54 0,47	5,30 5,10	3,4 3,0	1,9 1,6	12° 8°	— —	— —	1,7 0,6	7,3
5,2 x 0,8* à empreinte	1,0 0,7	6,2	0,84 0,77	5,30 5,10	2,8 2,3	1,9 1,6	12° 8°	2,5 2,2	2,0 1,8	1,8 0,7	7,3
5,2 x 0,8* à trou	1,0 0,7	6,2	0,84 0,77	5,30 5,10	3,4 3,0	1,9 1,6	12° 8°	— —	— —	1,8 0,7	7,3
6,3 x 0,8 à empreinte	1,0 0,7	7,8	0,84 0,77	6,40 6,20	4,1 3,6	2,0 1,6	12° 8°	2,5 2,2	2,0 1,8	1,8 0,7	8,9
6,3 x 0,8 à trou	1,0 0,5	7,8	0,84 0,77	6,40 6,20	4,7 4,3	2,0 1,6	12° 8°	— —	— —	1,8 0,7	8,9
9,5 x 1,2 à trou	1,3 0,7	12,0	1,23 1,17	9,60 9,40	5,5 4,5	2,0 1,7	14° 6°	— —	— —	2,0 1,0	13,1

* Ces valeurs ne sont pas recommandées pour de nouvelles conceptions.

Replace the existing table Ia by the following new table Ia:

Table Ia – Dimensions of male tabs (millimetres)

Nominal size	A	B (min.)	C	D	E	ØF	J	M	N	P	Q (min.)
2,8 x 0,5 with dimple	0,6 0,3	7,0	0,54 0,47	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	1,7 1,4	1,4 1,0	1,4 0,3	8,1
2,8 x 0,5 with hole	0,6 0,3	7,0	0,54 0,47	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	— —	— —	1,4 0,3	8,1
2,8 x 0,8 with dimple	0,6 0,3	7,0	0,84 0,77	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	1,7 1,4	1,4 1,0	1,4 0,3	8,1
2,8 x 0,8 with hole	0,6 0,3	7,0	0,84 0,77	2,90 2,70	1,8 1,3	1,3 1,1	12° 8°	— —	— —	1,4 0,3	8,1
4,8 x 0,5 with dimple	0,9 0,6	6,2	0,54 0,47	4,80 4,60	2,8 2,3	1,5 1,3	12° 8°	1,7 1,4	1,5 1,2	1,7 0,6	7,3
4,8 x 0,5 with hole	0,9 0,6	6,2	0,54 0,47	4,90 4,67	3,4 3,0	1,5 1,3	12° 8°	— —	— —	1,7 0,6	7,3
4,8 x 0,8 with dimple	1,0 0,7	6,2	0,84 0,77	4,80 4,60	2,8 2,3	1,5 1,3	12° 8°	1,7 1,4	1,5 1,2	1,8 0,7	7,3
4,8 x 0,8 with hole	1,0 0,6	6,2	0,84 0,77	4,90 4,67	3,4 3,0	1,5 1,3	12° 8°	— —	— —	1,8 0,7	7,3
5,2 x 0,5* with dimple	1,0 0,7	6,2	0,54 0,47	5,30 5,10	2,8 2,3	1,9 1,6	12° 8°	2,5 2,2	2,0 1,8	1,7 0,6	7,3
5,2 x 0,5* with hole	1,0 0,7	6,2	0,54 0,47	5,30 5,10	3,4 3,0	1,9 1,6	12° 8°	— —	— —	1,7 0,6	7,3
5,2 x 0,8* with dimple	1,0 0,7	6,2	0,84 0,77	5,30 5,10	2,8 2,3	1,9 1,6	12° 8°	2,5 2,2	2,0 1,8	1,8 0,7	7,3
5,2 x 0,8* with hole	1,0 0,7	6,2	0,84 0,77	5,30 5,10	3,4 3,0	1,9 1,6	12° 8°	— —	— —	1,8 0,7	7,3
6,3 x 0,8 with dimple	1,0 0,7	7,8	0,84 0,77	6,40 6,20	4,1 3,6	2,0 1,6	12° 8°	2,5 2,2	2,0 1,8	1,8 0,7	8,9
6,3 x 0,8 with hole	1,0 0,5	7,8	0,84 0,77	6,40 6,20	4,7 4,3	2,0 1,6	12° 8°	— —	— —	1,8 0,7	8,9
9,5 x 1,2 with hole	1,3 0,7	12,0	1,23 1,17	9,60 9,40	5,5 4,5	2,0 1,7	14° 6°	— —	— —	2,0 1,0	13,1

* Not recommended for new designs.

Remplacer le tableau Ib existant par le nouveau tableau Ib suivant:

Tableau Ib – Dimensions des languettes mâles (inches)

Dimensions nominales	A	B (min.)	C	D	E	ØF	J	M	N	P	Q (min.)
0,110 x 0,020 à empreinte	0,024 0,012	0,275	0,021 0,019	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	0,067 0,055	0,055 0,039	0,055 0,012	0,319
0,110 x 0,020 à trou	0,024 0,012	0,275	0,021 0,019	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	— —	— —	0,055 0,012	0,319
0,110 x 0,032 à empreinte	0,024 0,012	0,275	0,033 0,030	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	0,067 0,055	0,055 0,039	0,055 0,012	0,319
0,110 x 0,032 à trou	0,024 0,012	0,275	0,033 0,030	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	— —	— —	0,055 0,012	0,319
0,187 x 0,020 à empreinte	0,035 0,024	0,244	0,021 0,019	0,190 0,181	0,110 0,091	0,060 0,050	12° 8°	0,067 0,055	0,059 0,047	0,067 0,024	0,287
0,187 x 0,020 à trou	0,035 0,024	0,244	0,021 0,019	0,193 0,184	0,134 0,117	0,060 0,050	12° 8°	— —	— —	0,067 0,024	0,287
0,187 x 0,032 à empreinte	0,040 0,027	0,244	0,033 0,030	0,190 0,181	0,110 0,091	0,060 0,050	12° 8°	0,067 0,055	0,059 0,047	0,071 0,027	0,287
0,187 x 0,032 à trou	0,040 0,024	0,244	0,033 0,030	0,193 0,184	0,134 0,117	0,060 0,050	12° 8°	— —	— —	0,071 0,027	0,287
0,205 x 0,020* à empreinte	0,040 0,027	0,244	0,021 0,019	0,210 0,201	0,110 0,091	0,075 0,063	12° 8°	0,098 0,086	0,080 0,070	0,067 0,024	0,287
0,205 x 0,020* à trou	0,040 0,027	0,244	0,021 0,019	0,210 0,201	0,134 0,117	0,075 0,063	12° 8°	— —	— —	0,067 0,024	0,287
0,205 x 0,032* à empreinte	0,040 0,027	0,244	0,033 0,030	0,210 0,201	0,110 0,091	0,075 0,063	12° 8°	0,098 0,086	0,080 0,070	0,071 0,027	0,287
0,205 x 0,032* à trou	0,040 0,027	0,244	0,033 0,030	0,210 0,201	0,134 0,117	0,075 0,063	12° 8°	— —	— —	0,071 0,027	0,287
0,250 x 0,032 à empreinte	0,040 0,027	0,307	0,033 0,030	0,253 0,244	0,161 0,142	0,080 0,063	12° 8°	0,098 0,086	0,080 0,070	0,071 0,027	0,350
0,250 x 0,032 à trou	0,040 0,020	0,307	0,033 0,030	0,253 0,244	0,186 0,169	0,080 0,063	12° 8°	— —	— —	0,071 0,027	0,350
0,375 x 0,047 à trou	0,051 0,027	0,472	0,048 0,046	0,379 0,370	0,217 0,177	0,080 0,067	14° 6°	— —	— —	0,080 0,039	0,516

* Ces valeurs ne sont pas recommandées pour de nouvelles conceptions.

Replace the existing table Ib by the following new table Ib:

Table Ib – Dimensions of male tabs (inches)

Nominal size	A	B (min.)	C	D	E	ØF	J	M	N	P	Q (min.)
0,110 x 0,020 with dimple	0,024 0,012	0,275	0,021 0,019	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	0,067 0,055	0,055 0,039	0,055 0,012	0,319
0,110 x 0,020 with hole	0,024 0,012	0,275	0,021 0,019	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	—	—	0,055 0,012	0,319
0,110 x 0,032 with dimple	0,024 0,012	0,275	0,033 0,030	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	0,067 0,055	0,055 0,039	0,055 0,012	0,319
0,110 x 0,032 with hole	0,024 0,012	0,275	0,033 0,030	0,114 0,106	0,071 0,051	0,051 0,043	12° 8°	—	—	0,055 0,012	0,319
0,187 x 0,020 with dimple	0,035 0,024	0,244	0,021 0,019	0,190 0,181	0,110 0,091	0,060 0,050	12° 8°	0,067 0,055	0,059 0,047	0,067 0,024	0,287
0,187 x 0,020 with hole	0,035 0,024	0,244	0,021 0,019	0,193 0,184	0,134 0,117	0,060 0,050	12° 8°	—	—	0,067 0,024	0,287
0,187 x 0,032 with dimple	0,040 0,027	0,244	0,033 0,030	0,190 0,181	0,110 0,091	0,060 0,050	12° 8°	0,067 0,055	0,059 0,047	0,071 0,027	0,287
0,187 x 0,032 with hole	0,040 0,024	0,244	0,033 0,030	0,193 0,184	0,134 0,117	0,060 0,050	12° 8°	—	—	0,071 0,027	0,287
0,205 x 0,020* with dimple	0,040 0,027	0,244	0,021 0,019	0,210 0,201	0,110 0,091	0,075 0,063	12° 8°	0,098 0,086	0,080 0,070	0,067 0,024	0,287
0,205 x 0,020* with hole	0,040 0,027	0,244	0,021 0,019	0,210 0,201	0,134 0,117	0,075 0,063	12° 8°	—	—	0,067 0,024	0,287
0,205 x 0,032* with dimple	0,040 0,027	0,244	0,033 0,030	0,210 0,201	0,110 0,091	0,075 0,063	12° 8°	0,098 0,086	0,080 0,070	0,071 0,027	0,287
0,205 x 0,032* with hole	0,040 0,027	0,244	0,033 0,030	0,210 0,201	0,134 0,117	0,075 0,063	12° 8°	—	—	0,071 0,027	0,287
0,250 x 0,032 with dimple	0,040 0,027	0,307	0,033 0,030	0,253 0,244	0,161 0,142	0,080 0,063	12° 8°	0,098 0,086	0,080 0,070	0,071 0,027	0,350
0,250 x 0,032 with hole	0,040 0,020	0,307	0,033 0,030	0,253 0,244	0,186 0,169	0,080 0,063	12° 8°	—	—	0,071 0,027	0,350
0,375 x 0,047 with hole	0,051 0,027	0,472	0,048 0,046	0,379 0,370	0,217 0,177	0,080 0,067	14° 6°	—	—	0,080 0,039	0,516

* Not recommended for new designs.

Remplacer la figure 4 existante par la nouvelle figure 4 suivante:

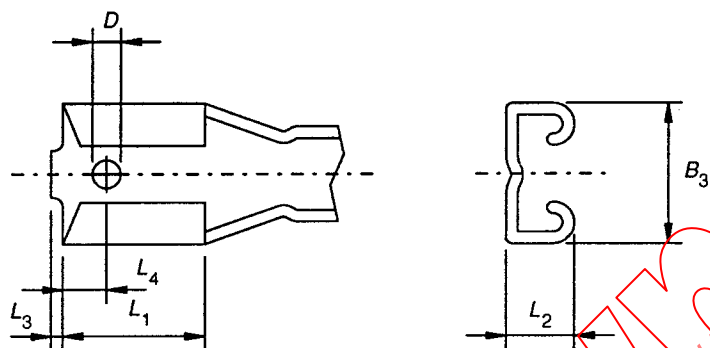


Figure 4 – Dimensions des clips

Page 19

Replace the existing figure 4 by the following new figure 4:

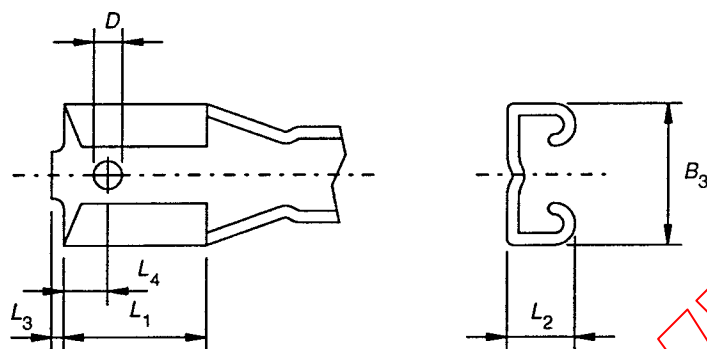


Figure 4 – Dimensions of female connectors

Remplacer le tableau IIa existant par le nouveau tableau IIa suivant:

Tableau IIa – Dimensions des clips (millimètres) (voir figure 4)

Clip pour langnette de	D (max.)	B ₃ (max.)	L ₁	L ₂ (max.)	L ₃ (max.)	L ₄
2,8 x 0,5	1,2	3,8	6,6 6,0	2,3	0,5	**
2,8 x 0,8	1,2	3,8	6,6 6,0	2,3	0,5	**
4,8 x 0,5	1,2	6,0	6,6 6,0	2,9	0,5	**
4,8 x 0,8	1,2	6,0	6,6 6,0	2,9	0,5	**
5,2 x 0,5*	1,6	6,5	6,6 6,0	2,9	0,5	**
5,2 x 0,8*	1,6	6,5	6,6 6,0	2,9	0,5	**
6,3 x 0,8	1,6	7,8	8,1 7,5	3,5	0,5	**
9,5 x 1,2	1,6	11,1	12,2 10,9	4,0	0,5	**

* Ces valeurs ne sont pas recommandées pour de nouvelles conceptions.

** La dimension L₄ est à l'initiative du fabricant.

Remplacer le tableau IIb existant par le nouveau tableau IIb suivant:

Tableau IIb – Dimensions des clips (inches) (voir figure 4)

Clip pour langnette de	D (max.)	B ₃ (max.)	L ₁	L ₂ (max.)	L ₃ (max.)	L ₄
0,110 x 0,020	0,048	0,150	0,260 0,236	0,091	0,020	**
0,110 x 0,032	0,048	0,150	0,260 0,236	0,091	0,020	**
0,187 x 0,020	0,047	0,236	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,187 x 0,032	0,047	0,236	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,205 x 0,020*	0,063	0,256	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,205 x 0,032*	0,063	0,256	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,250 x 0,032	0,063	0,307	0,319 0,295	0,138	0,020	**
0,375 x 0,047	0,063	0,438	0,480 0,429	0,157	0,020	**

* Ces valeurs ne sont pas recommandées pour de nouvelles conceptions.

** La dimension L₄ est à l'initiative du fabricant.

Replace the existing table IIa by the following new table IIa:

Table IIa – Dimensions of female connectors (millimetres) (see figure 4)

Connector for tab size	D (max.)	B ₃ (max.)	L ₁	L ₂ (max.)	L ₃ (max.)	L ₄
2,8 x 0,5	1,2	3,8	6,6 6,0	2,3	0,5	**
2,8 x 0,8	1,2	3,8	6,6 6,0	2,3	0,5	**
4,8 x 0,5	1,2	6,0	6,6 6,0	2,9	0,5	**
4,8 x 0,8	1,2	6,0	6,6 6,0	2,9	0,5	**
5,2 x 0,5*	1,6	6,5	6,6 6,0	2,9	0,5	**
5,2 x 0,8*	1,6	6,5	6,6 6,0	2,9	0,5	**
6,3 x 0,8	1,6	7,8	8,1 7,5	3,5	0,5	**
9,5 x 1,2	1,6	11,1	12,2 10,9	4,0	0,5	**

* Not recommended for new designs.

** Dimension L₄ is at the manufacturer's discretion.

Replace the existing table IIb by the following new table IIb:

Table IIb – Dimensions of female connectors (inches) (see figure 4)

Connector for tab size	D (max.)	B ₃ (max.)	L ₁	L ₂ (max.)	L ₃ (max.)	L ₄
0,110 x 0,020	0,048	0,150	0,260 0,236	0,091	0,020	**
0,110 x 0,032	0,048	0,150	0,260 0,236	0,091	0,020	**
0,187 x 0,020	0,047	0,236	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,187 x 0,032	0,047	0,236	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,205 x 0,020*	0,063	0,256	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,205 x 0,032*	0,063	0,256	0,260 0,236	0,115	0,020	**
0,250 x 0,032	0,063	0,307	0,319 0,295	0,138	0,020	**
0,375 x 0,047	0,063	0,438	0,480 0,429	0,157	0,020	**

* Not recommended for new designs.

** Dimension L₄ is at the manufacturer's discretion.

Page 20

Remplacer la figure 4a existante par la nouvelle figure 4a suivante:

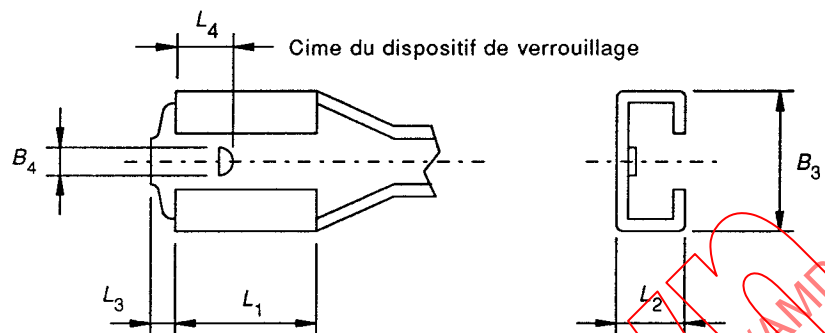


Figure 4a – Dimensions des variantes de clips